



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Amendement pour questions et réponses

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

CF18 Life Extension/Prolongation de vie CF18

455 Boulevard de la Carrière-8NB44

Gatineau

Québec

K1A0S5

Title - Sujet CF-18 Avionics In-Service Support CF-18 Avionique Soutien en Service	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-22AVS2/C	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-22AVS2	Date 2023-06-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BG-006-29059	
File No. - N° de dossier 006bg.W8485-22AVS2	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-06-15 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacLean, Matthew	Buyer Id - Id de l'acheteur 006bg
Telephone No. - N° de téléphone (343) 576-2979 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de question	Document	Page	Article	Question à l'intention de l'industrie	Réponses du Canada
1	Sollicitation	2 de 38	4.1.1.1	Cet article comprend « les éléments techniques obligatoires indiqués à l'annexe E, tableau 1. Il comprend des considérations relatives à l'approvisionnement auprès d'entreprises autochtones afin de respecter l'engagement du gouvernement du Canada à l'égard des approvisionnements autochtones, dont l'objectif est de 5 % ».	L'objectif de 5 % fait référence à la visée globale du Canada en matière d'approvisionnement prenant en compte les considérations relatives à l'approvisionnement auprès d'entreprises autochtones.
2	Sollicitation	11 de 38	4.1.3.2	Les étapes a., c. et d. sont présentes. L'étape b. est manquante, veuillez fournir l'étape b.	Erreur de conversion PDF. Aux fins de la présente demande de propositions, les lettres a, c et d doivent être interprétées comme les lettres a, b et c.
3	Annexe G	11 de 22 et 12 de 67	5.7.2.1 3.1.4	L'article 5.7.2.1 stipule que « l'identification et la description des transactions proposées par le soumissionnaire impliquant des PME au Canada, dont le total ou quinze pour cent (15 %) du prix contractuel, selon le montant le plus élevé, deviendra des obligations à réaliser en vertu de l'article 3 des modalités des RIT ». L'article 3.1.4 stipule que le taux de réalisation minimum doit être de 5 %. Le Canada modifiera-t-il les instructions aux soumissionnaires à l'article 5.7.2.1 pour qu'il indique 5 %.	5.7.2.1 L'identification et la description des transactions proposées par le soumissionnaire impliquant des PME au Canada, dont le total ou cinq pour cent (5 %) du prix contractuel, selon le montant le plus élevé, deviendra des obligations à réaliser en vertu de l'article 3 des modalités des RIT.
4	Sollicitation	8 de 38	3.1	L'article 3.1 stipule qu'une (1) copie électronique du volume des RIT doit être soumise. L'annexe G, instructions aux soumissionnaires, article 2.3, page 4, stipule que deux (2) copies électroniques doivent être soumises. Le Canada pourrait-il préciser le nombre d'exemplaires requis pour une soumission conforme?	Une (1) copie électronique sera exigée pour la soumission.
6	Sollicitation Annexe B Bdp		12 de 38 11 de 19	L'article 4.1.3.2 de la sollicitation exige des soumissionnaires qu'ils certifient que « les taux de la soumission seront respectés tels qu'ils ont été présentés par le soumissionnaire pendant toute la durée du contrat subséquent et des périodes d'option. Le non-respect de cette obligation peut entraîner la résiliation du contrat pour un manquement de la part du contractant ».	Les deux. L'article 4.1.3.2 est la partie des instructions de la demande de propositions relative à l'évaluation de la partie financière de la soumission qui s'applique aux cinq premières années fermes du contrat. L'article 6.22 de l'annexe B indique qu'au moment d'une éventuelle période d'option, les prix seront négociés conformément à la formulation de l'article 6.22 de l'annexe B.
9	Sollicitation	13 de 38	Base de paiement 4.2.c.5	L'article 6.22 de l'annexe B stipule que « les prix, les taux de main-d'œuvre, les NE et les majorations pour toute période d'option émise après la période contractuelle ferme doivent être négociés et approuvés par le Canada avant l'émission des années d'option (simples ou groupées), et tous les Tableaux doivent être mis à jour en conséquence, s'il y a lieu ». Veuillez confirmer quelle exigence est correcte.	Les notes obtenues par le soumissionnaire pour les transactions déterminées et les engagements seront totalisées pour obtenir une note de la proposition de valeur totale, qui sera ensuite pondérée à 10 % de la note totale disponible pour l'évaluation globale de la soumission du projet.

10	Annexe F				<p>totale disponible (10 %) pour l'évaluation globale de la soumission du projet. Veuillez modifier le Bdp 4.2.c.5 en conséquence.</p> <p>a. Le contrat prévoit que l'entrepreneur stocke plus de 400 millions de dollars (annexe F) de biens appartenant au gouvernement dans ses locaux. Assurer un bien de cette valeur représentera un coût important pour le contrat. En ce qui concerne l'assurance relative à la perte ou à l'endommagement des biens appartenant au gouvernement dans les locaux de l'entrepreneur :</p> <p>1-L'entrepreneur est-il tenu de souscrire une assurance contre les pertes matérielles pour la valeur totale des biens détenus par le gouvernement;</p> <p>2-L'entrepreneur est-il tenu de transporter un montant maximum défini (veuillez le définir);</p> <p>3-Le gouvernement du Canada a-t-il l'intention de s'autoassurer pour les biens appartenant au gouvernement?</p> <p>b. Pour les options 1 et 2 ci-dessus, le coût doit-il être inclus dans les taux de frais généraux du soumissionnaire ou en tant que coût non majoré?</p>	<p>A) réponse</p> <p>1. Non.</p> <p>2. Oui. 35 000 000,00 seront ajoutés à une modification de la demande de propositions ou insérés lors de l'attribution du contrat à l'article 7.16 de la demande de propositions.</p> <p>3. Le Canada autoassurera le montant qui dépasse le plafond de responsabilité de l'entrepreneur.</p> <p>B) Les frais d'assurance doivent être comptabilisés dans la catégorie « Autres coûts directs ».</p>
----	----------	--	--	--	---	--